

だい
第 17 課

えいが み い
映画を見に行きました



あなたは最近、休みの日に何をしましたか？
သင်သည် ယခုတလော ပိတ်ရက်တွင်ဘာလုပ်ခဲ့ပါသလဲ။



1. しゅうまつ なに
週末は何をしましたか？

Can-do 71

やすひ にしたことを質問されたとき、かんたん こと
休みの日にしたことを質問されたとき、簡単に答えることができる。
ပိတ်ရက်တွင်ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အရာကို မေးမြန်းခံရသောအခါတွင် လွယ်ကူရိုးရှင်းစွာ ဖြေဆိုနိုင်သည်။

1 かいわ き
会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

▶ やすひ にしたことについて、6 人の人が話しています。
ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည်နှင့်ပတ်သက်၍ လူ ၆ ဦး စကားပြောနေသည်။

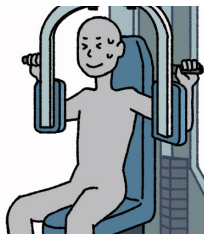
(1) なに
何をしましたか。a-h から選びましょう。

ဘာလုပ်ခဲ့ပါသလဲ။ a-h ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။

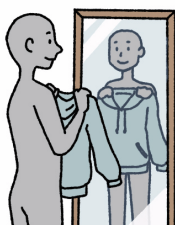
やすひ
休日は、何をしましたか？

ပိတ်ရက်မှာ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ

a. うんどう
運動しました



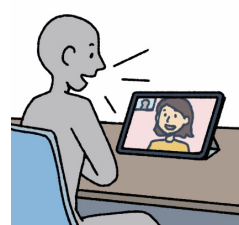
b. ふく か
服を買いました



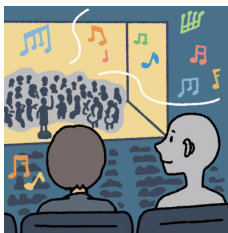
c. の い
飲みに行きました



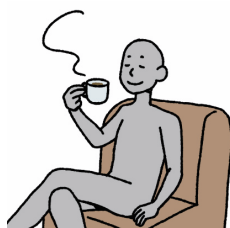
d. かぞく はな
家族と話しました



e. コンサートに行き
ました



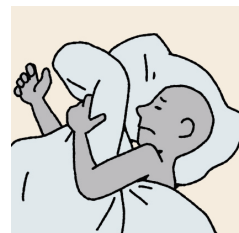
f. ゆっくりしました



g. そうじ
掃除しました



h. ね
寝ました



1 17-01	2 17-02	3 17-03	4 17-04	5 17-05	6 17-06
				,	,

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 17-01 ~ 🔊 17-06
စကားလုံးများကိုဖတ်ပြီး နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

ジム အားကစားခန်းမ | 週末 စနေ၊ တနင်္ဂနွေပိတ်ရက် | オーケストラ သံစုံတီးဝိုင်း | 昨日 မနေ့က
ど 日にち
土日 စနေ၊ တနင်္ဂနွေ | ネットで အင်တာနက်တွင်



(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 17-07
အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

やす なに
休みは、何をし _____ か?

ふる だいどころ そうじ
お風呂と台所を掃除し _____。

オーケストラのコンサートに行き _____。

ふく か
服を買い _____。

ひる ね
昼まで寝 _____。

ネットで、家族と話し _____。

なに
何 _____ し _____。

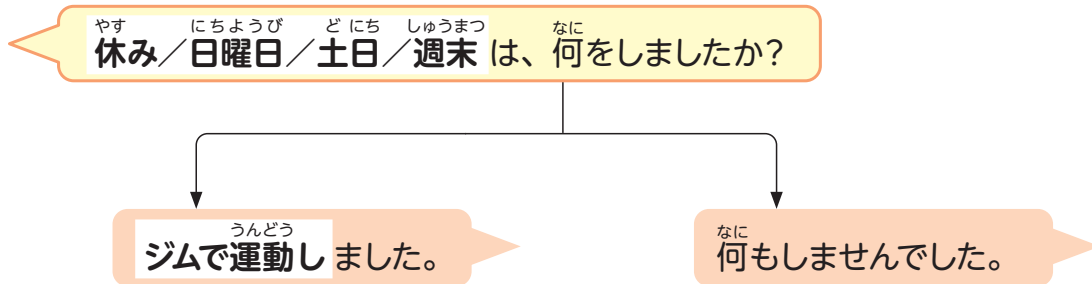
いえ
家でゆっくりし _____。

❗ 過去にしたことを言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート ①
အရင်ကလုပ်ခဲ့သည့်အရာကိုပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

❗ 過去にしなかったことを言うとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート ① ②
အရင်ကမလုပ်ခဲ့သည့်အရာကိုပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 17-01 ~ 🔊 17-06
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

2 やす **休みにしたことを話** ^{はな} **しましょう。**
 ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည့်အရာများအကြောင်းကို ပြောကြရအောင်။



(1) ^{かいわ} **会話を聞** ^き **きましょう。** 17-08 17-09
 စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) **シャドーイング** **しましょう。** 17-08 17-09
 နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) **1** ^{つか} **のことば** ^{れんしゅう} **を使って、練習** **しましょう。**
1 ၏ စကားလုံးများကိုသုံးပြီး လေ့ကျင့်ကြရအောင်။

(4) ^{やす} **休みにしたことを** ^{たが} ^き **をお互いに聞** **きましょう。**
^い **言** ^に **いたいこと** ^が **日本語** ^で **わ** ^{から} **ない** ^と **きは、** ^{しら} **調べ** **ましょう。**
 ပိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည့်အရာများကို အပြန်အလှန်မေးကြရအောင်။ မိမိပြောလိုသောစကားလုံးကို ဂျပန်လိုမသိပါက ရှာကြည့်ကြရအောင်။



2. たの 楽しかったです

Can-do 72

やす ひ かんそう しつもん しつもん こた
 休みの日にしたことやその感想を質問したり、質問に答えたりすることができる。
 ပိတ်ရက်တွင်ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အရာ၊ ထင်မြင်ချက်နှင့်ပတ်သက်ပြီး မေးမြန်းခြင်း၊ မေးခွန်းကိုပြန်လည်ဖြေဆိုခြင်းများ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

1 1 かいわ き 会話を聞きましょう。

စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

▶ バユさん、マリエルさん、デウィさん、カノルさんは、
 おなじしょくば はたら きゅうじつ あ
 同じ職場で働いています。休日明けに、それぞれが
 したことについて話しています。

ဘယုစံ၊ မာရီအဲရုစံ၊ ဒဲဝီစံ၊ ခနီရုစံတို့သည် လုပ်ငန်းခွင်တစ်ခုတည်းတွင် အလုပ်လုပ်နေကြသည်။ ပိတ်ရက်အပြီးတွင် အသီးသီးလုပ်ခဲ့သည့်အရာ များကို ပြောနေကြသည်။



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 17-10

よにん なに えら
 4人は、何をしましたか。a-e から選びましょう

ပထမဦးစွာ စာသားကိုမကြည့်ဘဲ စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။ ၎င်းတို့ ၄ ဦးသည် ဘာလုပ်ခဲ့ကြသလဲ။ a-e ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။

a. 映画



b. 勉強



c. 洗濯



d. 掃除



e. 国際フェスティバル



バユさん	マリエルさん	デウィさん	カノルさん

(2) もういちど聞きましょう。🔊 17-10

どうだったと言っていますか。ア-オから選びましょう。

何も言っていないときは、「一」を書きましょう。

နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။ မည်သို့ဖြစ်ခဲ့သည်ဟုပြောပါသလဲ။ အ-အ ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။ ဘာမှပြောထားခြင်းမရှိပါက (-) ကို ရေးကြရအောင်။

ア. 楽しかったです

イ. おもしろかったです

ウ. よかったです



エ. まあまあでした

オ. 大変でした



バユさん	マリエルさん	デウィさん	カノルさん
		,	

(3) スクリプトを見ながら聞きましょう。🔊 17-10

စာသားကိုကြည့်ရင်း နားထောင်ကြရအောင်။

マリエル：バユさん、休みは、どうでしたか？

バユ：映画を見に行きました。「ゴジラ」を見ました。

マリエル：おもしろかったですか？

バユ：まあまあでした。

マリエル：そうですか。

バユ：マリエルさんは？

マリエル：私は、一日中、掃除と洗濯をしました。大変でした。

バユ：そうですか。

マリエル：デウィさんは？

デウィ：私は、友達と、中央公園の国際フェスティバルに行きました。

マリエル：へー、どうでしたか？

デウィ：とても良かったです。楽しかったです。

マリエル：カノルさんは、どこに行きましたか？

カノル：私は、どこにも行きませんでした。家で日本語を勉強しました。

全員：すごい！

いちにちじゅう
一日中 တစ်နေ့လုံး



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き_____にことば^かを書き^かましょう。 (17-11) (17-12)
အသံကိုနားထောင်၍ _____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

A: (「ゴジラ」は) _____ ですか?

B: まあまあ _____ 。

いちにちじゅう ^{そうじ} 掃除と ^{せんたく} 洗濯を ^{たいへん} しました。大変 _____ 。

A: (国際^{こくさい}フェスティバルは) どう _____ か?

B: とても _____ です。 _____ です。

❗ したことについて感想^{かんそう}を言う^いとき、どう言^いっていましたか。 → 文法^{ぶんぽう}ノート ③
လုပ်ချင်သည့်အရာနှင့်ပတ်သက်ပြီး ထင်မြင်ချက်ကိုပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

A: どこ^いに行きましたか?

B: 私^{わたし}は、どこに _____ 行き _____ 。

❗ 出^でかけなかったことを言う^いとき、どう言^いっていましたか。 → 文法^{ぶんぽう}ノート ②
အပြင်မသွားခဲ့သည်ကိုပြောသည့်အခါ မည်သို့ပြောခဲ့ပါသလဲ။

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、会話^{かいわ}をもういちど聞^ききましょう。 (17-10)
သဒ္ဒါပုံစံကိုသတိပြုပြီး စကားပြောကို နောက်တစ်ကြိမ် နားထောင်ကြရအောင်။

2 休みの日にしたことや感想について話しましょう。
 ဝိတ်ရက်တွင်ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အရာ၊ ထင်မြင်ချက်နှင့်ပတ်သက်ပြီး ပြောကြားရအောင်။

やす
休みは、どうでしたか？

こくさい い
国際フェスティバルに行きました。

えいが み い
映画を見に行きました。ゴジラを見ました。

たの
楽しかったです。

まあまあ でした。

そうですか。

すばらしい 褒められる
つまらない 評価される
いまいち(な) 評価される

(1) 会話を聞きましょう。 (17-13) (17-14)
 စကားပြောကိုနားထောင်ကြရအောင်။

(2) シャドーイングしましょう。 (17-13) (17-14)
 နောက်ကထက်ကြပ်မကွာလိုက်ဆိုကြရအောင်။

(3) 1の会話の内容で、練習しましょう。
 1၏ စကားပြောပါ အကြောင်းအရာများဖြင့် လေ့ကျင့်ကြရအောင်။

(4) 休みの日にしたことと、その感想を話しましょう。
 言いたいことが日本語でわからないときは、調べましょう。
 ဝိတ်ရက်တွင်လုပ်ခဲ့သည့်အရာနှင့် ထင်မြင်ချက်ကိုပြောကြားရအောင်။ မိမိပြောလိုသောစကားလုံးကို ဂျပန်လိုမသိပါက ရှာကြည့်ကြရအောင်။



3. 家族で水族館に行きました

cando+ 73

SNS の簡単な書き込みを読んで、写真を手がかりに、何をしたかを理解することができる。
ဆိုရှယ်မီဒီယာတွင် ရိုးရှင်းလွယ်ကူသော အရေးအသားများကိုဖတ်ပြီး ဓာတ်ပုံ၏အကူအညီဖြင့် ဘာလုပ်ခဲ့သည်ကို နားလည်သဘောပေါက်နိုင်သည်။

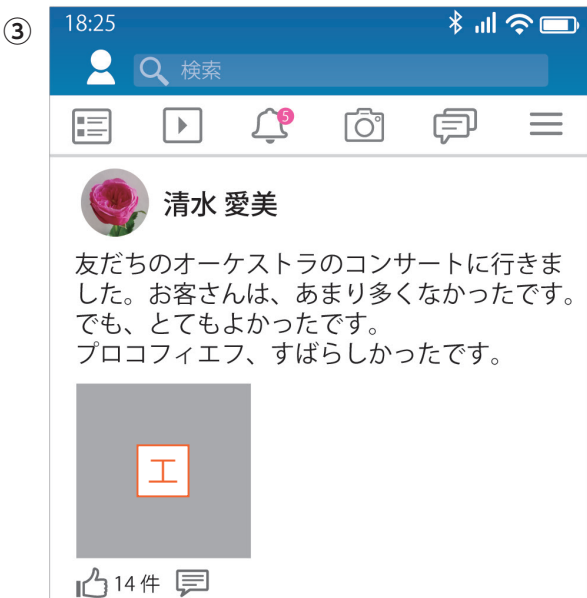
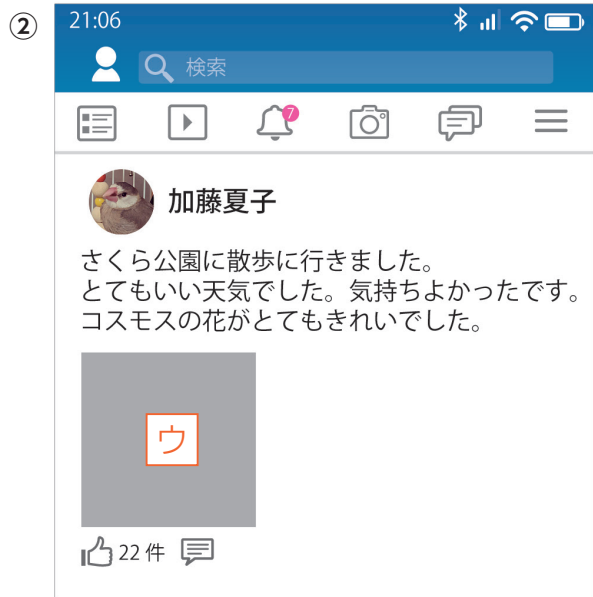
1 SNS の書き込みを読みましょう。

ဆိုရှယ်မီဒီယာမှပို့စ်များကို ဖတ်ကြရအောင်။

▶ 知り合いの日本人が投稿した SNS の書き込みを読んでいます。
အသိမိတ်ဆွေ ဂျပန်လူမျိုးမှ တင်ထားသော ဆိုရှယ်မီဒီယာမှပို့စ်များကိုဖတ်နေသည်။

(1) ア - カ に入る写真を、a-f から選びましょう。

ア-カ တွင်ထည့်မည့် ဓာတ်ပုံကို a-f ထဲမှ ရွေးကြရအောင်။



a.



b.



c.



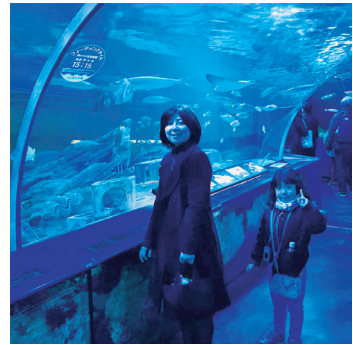
d.



e.



f.



(2) よにん なに 4人は何をしましたか。どうでしたか。

したことが書いてある部分に_____、感想が書いてある部分に_____をひきましょう。

၎င်းတို့ ၄ ဦးသည် ဘာလုပ်ခဲ့ကြသလဲ။ ဘယ်လိုဖြစ်ခဲ့ကြသလဲ။ လုပ်ခဲ့သည့်ကိစ္စများကိုရေးထားသည့်အပိုင်းကို _____ မျဉ်းတားပြီး၊ ထင်မြင်ချက်ကိုရေးထားသည့်အပိုင်းကို _____ မျဉ်းတားကြရအောင်။

 大切なことば

① 家族で မိသားစုလိုက် | 水族館 အဏ္ဏဝါပြတိုက် | ペンギン ပင်ဂွင်း | そして ပြီးတော့

クラゲ ဂျယ်လီငါး

② 気持ちよかった စိတ်လန်းဆန်းသွားတယ် (気持ちいい စိတ်လန်းဆန်းသည် / နေလိုကောင်းသည်)

コスモス စိန်ဖြယ်ပန်း | 花 ပန်း |

③ 多い များသော

④ まだまだ ...တုန်း | 元気(な) ကျန်းမာသော | お祝い ဂုဏ်ပြုခြင်း | 寿司屋 ဆူရီဆိုင်



かたち ちゅうもく
形に注目

_____にことばを書きましょう。
_____ တွင် စကားလုံးများကိုရေးကြရအောင်။

とてもいい天気_____。

きょう はは たんじょうび
今日は母の誕生日_____。

きゃく おお
お客さんは、あまり多く_____です。

❗ ^{か こ}過去のことを言うとき、^いどんな形を^{かたち つか}使っていましたか。 ➔ ^{ぶんぽう}文法ノート④
အရင်က လုပ်ခဲ့သည့်အရာကိုပြောသည့်အခါ မည်သည့်သဒ္ဒါပုံစံကို အသုံးပြုခဲ့ပါသလဲ။

❗ 「～なかった」は、^{い み}どんな意味だ^{おも}と思いますか？ ➔ ^{ぶんぽう}文法ノート⑤
～なかった သည် မည်သည့်အဓိပ္ပာယ်ဟုထင်ပါသလဲ။



4. りょうきんひょう 料金表

Can-do 74

身近な施設の料金表を見て、いくら払えばいいかがわかる。
အနီးအနားရှိအဆောက်အအုံ၏ ဈေးနှုန်းဇယားကိုကြည့်ပြီး မည်မျှပေးချေရမည်ကိုသိနိုင်သည်။

1 りょうきんひょう よ 料金表を読みましょう。

ဈေးနှုန်းဇယားကိုဖတ်ကြရအောင်။

▶ いろいろな施設で、入る前に、いくら払えばいいか料金表を見えています。
အမျိုးမျိုးသောအဆောက်အအုံများတွင် အထဲသို့မဝင်မီ ဘယ်လောက်ပေးချေရမည်ကို ဈေးနှုန်းဇယားအား ကြည့်နေသည်။

(1) あなたは、いくら払いますか。

သင် ဘယ်လောက်ပေးရမလဲ။

① すいぞくかん 水族館 အတ္ထဝါပြတိုက်

certificates, rehabilitation certificates or mental disability certificates are granted free entry.
Please show the certificates to the staff of ticket booth.
※ A group discount is applied for groups of 20 or more.
Please buy the discount ticket at the ticket booth.

小中学生 (小 人) Elem. & Jr. High (Child)	430 円
幼児 (6 歳 未 満) Under 6 years old	無 料

年間パスポート料金 Annual pass	
大人 (一般・大学生) adult	3760 円
高校生 (中 人) High School (Student)	2500 円
小中学生 (小 人) Elem. & Jr. High (Child)	1240 円
幼児 (6 歳 未 満) Under 6 years old	無 料

※ 年間パスポートは入口様の券売所窓口にて受付しております。

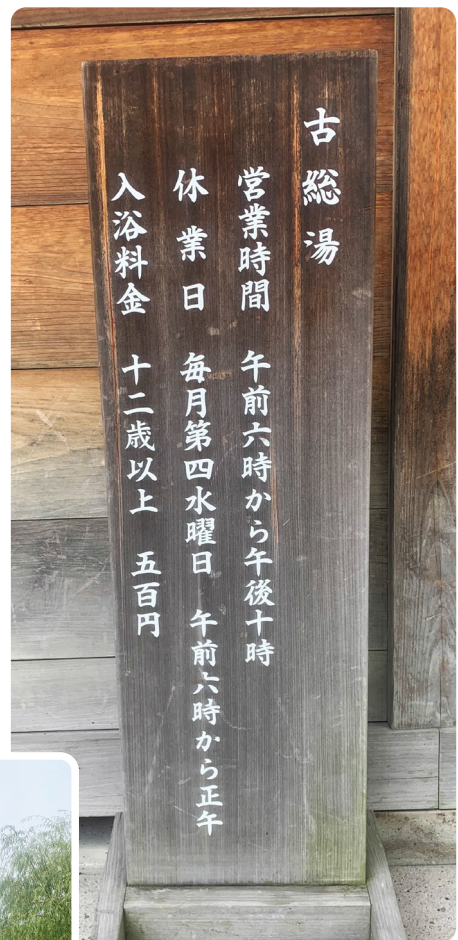
発売中

枚数ボタンを先に押して下さい。

入館券 Admission Fee			4時からチケット After 4 PM Tickets		
大人 (一般・大学生)	高校生 (中人)	小・中学生 (小人)	大人 (一般・大学生)	高校生 (中人)	小・中学生 (小人)
1880 円	1250 円	620 円	1310 円	870 円	430 円
Adult	High School (Student)	Elem. & Jr. High (Child)	Adult	High School (Student)	Elem. & Jr. High (Child)

つり銭のお取り忘れに注意!

② おんせん きょうどうよくじょう 温泉の共同浴場 ရေပူစမ်းရုံ အများသုံးရေချိုးရန်နေရာ



(2) どのコースがいいですか。それは、いくらですか。

ဘယ် course ကကောင်းပါသလဲ။ အဲဒါက ဘယ်လောက်လဲ။

③ ^{やきにく や}焼肉屋 အသားကင်ဆိုင်



④ ^{まんが喫茶}マンガ喫茶 ကာတွန်းကဖေး

料金システム		
基本料金 30分 / ¥250	延長料金 10分毎に / ¥80	
いつでもパック	鍵付きブース席	鍵付き完全個室
3時間パック	¥1,100	¥1,300
5時間パック	¥1,500	¥1,700
8時間パック	¥2,000	¥2,200
12時間パック	¥2,400	¥2,600
24時間パック	¥3,800	¥4,000
ナイトパック (営業時: 17:00~5:00)	鍵付きブース席	鍵付き完全個室
8時間パック	¥1,800	¥2,000
12時間パック	¥2,300	¥3,000

②料金プラン ③漫画、動画、ゲームを

選べる個室で自由に楽しもう!

大切なことば

① チケット လက်မှတ် | ^{おとな}大人 လူကြီး | ^{こうこうせい}高校生 အထက်တန်းကျောင်းသား

^{しょう ちゅうがくせい}小・中学生 မူလတန်း၊ အလယ်တန်းကျောင်းသား

② ^{りょうきん}料金 ဈေးနှုန်း | ^{じゅうにさいいじょう}十二歳以上 ဘယ်နှစ်နှင့်အထက် (~^{さいいじょう}歳以上 ~နှစ်နှင့်အထက်)

③ ^{た ほうだい}食べ放題 အဝစား | ^{の ほうだい}飲み放題 အဝသောက်

④ ^{ぱっく}パック package | ^{ブース}ブース booth (ကန့်ထားသောအခန်းငယ်) | ^{こしつ}個室 သီးသန့်အခန်း



5. ^{いま}今、^{いえ}家^つに着きました

Can-do 75

いっしょに出かけた人に、あとから、感想を書いた簡単なメッセージを送ることができる。
အတူတူအပြင်သွားခဲ့သူအား သွားပြီးနောက်ပိုင်းတွင် ထင်မြင်ချက်ကိုရေးသားထားသော လွယ်ကူသော မက်ဆေ့ချ်ပို့နိုင်သည်။

1 ^かメッセージを書きましょう。

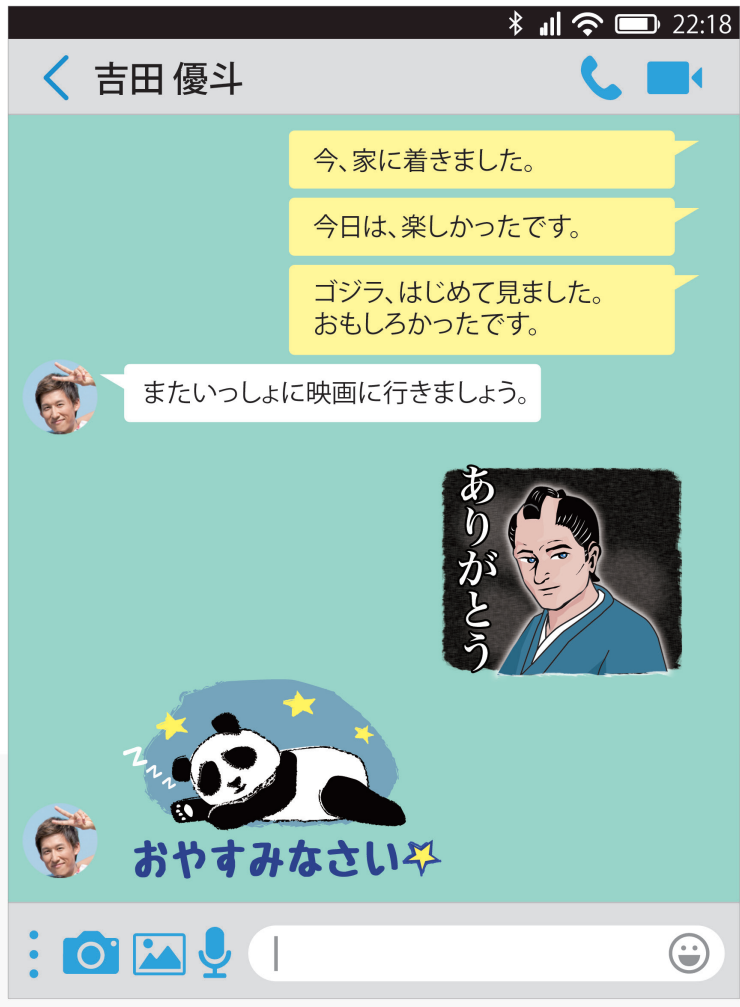
မက်ဆေ့ချ်ရေးကြရအောင်။

▶ ^{やす}休みの日^ひにいっしょに出かけた^で友だち^{ひと}に、帰った^{かえ}あと^とで、^{おく}メッセージを送ります。
ပိတ်ရက်တွင် အတူအပြင်သွားခဲ့သည့်သူငယ်ချင်းအား အိမ်ပြန်ရောက်ပြီးနောက် မက်ဆေ့ချ်ပို့ပါမည်။

(1) ^{れい}例^よを読みましょう。

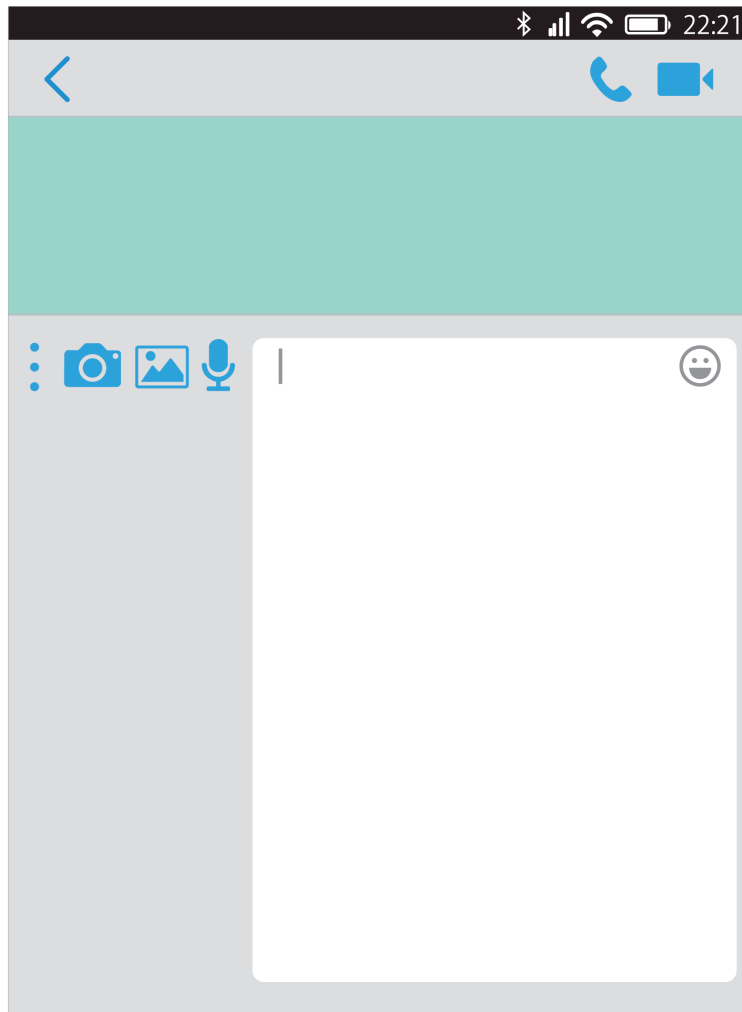
ဥပမာကိုဖတ်ကြရအောင်။

(^{れい}例 ^るဥပမာ)



着きました (ရောက်ရှိသည် / ရောက်ပါပြီ (着< ရောက်ရှိသည်)) | はじめて (ပထမဦးဆုံး) | また (တစ်ဖန်)

(2) 友だちといっしょにどこかに出かけたという設定で、家に着いてからメッセージを送りましょう。
သူငယ်ချင်းနှင့်အတူအပြင်ထွက်သည့်ပုံစံဖြင့် အိမ်ပြန်ရောက်ပြီးနောက် သူငယ်ချင်းအား မက်ဆေ့ချ်ပို့ကြရအောင်။



ちょうかい
聴解スクリプト1. しゅうまつ なに
週末は何をしましたか？

① 17-01

A：ヘンドラさん、休みは、何をしましたか？

B：えーと、お風呂と台所を掃除しました。

A：そうですか。

② 17-02

A：ティダーさん、日曜日は、何をしましたか？

B：日曜日は、ジムで運動しました。

A：へー。

③ 17-03

A：曹さん、週末は、何をしましたか？

B：オーケストラのコンサートに行きました。

A：ふーん、いいですね。

④ 17-04

A：マイさん、昨日の休みは、何をしましたか？

B：昨日は、さくらモールに買い物に行きました。
服を買いました。

A：そうですか。

⑤ 17-05

A：ルディさん、土日は、何をしましたか？

B：土曜日は、友だちと、飲みに行きました。

A：へー。

B：日曜日は、昼まで寝ました。

A：あー。

⑥  17-06

A：アンドレアさん、週末は、何をしましたか？

B：何もませんでした。家でゆっくりしました。

A：そうですか。

B：あ、ネットで、家族と話しました。

A：ああ、いいですね。

漢字のことば

1 読んで、意味を確認しましょう。

ဖတ်ပြီးအဓိပ္ပာယ်ရှာကြရအောင်။

ひゃく 百	百	百	百	せん 千	千	千	千
まん 万	万	万	万	えん ～円	円	円	円
やす 休み	休み	休み	休み				
えい が 映画	映画	映画	映画				
にほんご 日本語	日本語	日本語	日本語				
べんきょう 勉強します	勉強します	勉強します	勉強します				
か 買います	買います	買います	買います				

2 _____ の漢字に注意して読みましょう。

မျိုးတားထားသည့် ခန်းဂျီကို ဂရုစိုက်ပြီး ဖတ်ကြရအောင်။

- ① A：休みは、何をしましたか？
B：映画を見に行きました。
- ② アイスクリームを買いました。百円でした。
- ③ たくさん日本語を勉強しました。
- ④ この家は、4 千万円です。

3 上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

အထက်တွင် မျိုးတားထားသည့် စကားလုံးကို ကီးဘုတ် သို့မဟုတ် စမတ်ဖုန်းဖြင့် ရိုက်ကြည့်ကြရအောင်။

ぶんぽう 文法ノート

1

V- ました

V- ませんでした

しゅうまつ なに いえ
週末は、何もしてませんでした。家でゆっくりしました。

စနေ၊ တနင်္ဂနွေက ဘာမှ မလုပ်ခဲ့ပါဘူး။ အိမ်မှာ အေးအေးဆေးဆေး နေခဲ့ပါတယ်။

- အတိတ်ကာလအဖြစ်အပျက်ကို ဖော်ပြသည့် ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် အားလပ်ရက်တွင် လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်များကို ပြောဆိုသည့်အခါတွင် သုံးသည်။
- ဟုတ်မှန်ကြောင်းထောက်ခံသည့်ပုံစံမှာ ကြိယာ၏ မှတ်ပုံစံ မှ ~ます ကို ~ました အဖြစ်ပြောင်းမည်။
- အငြင်းပုံစံတွင် ကြိယာ၏ ~ません ကို ~ませんでした အဖြစ် ပြောင်းမည်။

- 過去のできごとを述べるときの言い方です。この課では、休みの日にしたことを話すときに使っています。
- 肯定形は、動詞のマス形の「~ます」を「~ました」に変えます。
- 否定形は、動詞の否定形の「~ません」を「~ませんでした」に変えます。

【例】 ▶ 土日（どにち）は、ジム（ジム）で運動（うんどう）しました。
စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာ အားကစားရုံမှာ အားကစားလုပ်ခဲ့ပါတယ်။

▶ A : 週末（しゅうまつ）は、何（なに）をしましたか？
စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

B : 家（いえ）でテレビ（み）を見ました。
အိမ်မှာ ရုပ်မြင်သံကြား ကြည့်ခဲ့ပါတယ်။

◆ ကြိယာ : အတိတ်ကာလ နှင့် အတိတ်ကာလမဟုတ် 動詞 : 過去と非過去

ကြိယာ၏ကာလမှာ အတိတ်ကာလနှင့် အတိတ်ကာလမဟုတ် ဟု ၂ မျိုး ရှိသည်။ အတိတ်ကာလမဟုတ်တွင် လက်ရှိ (အလေ့အကျင့်၊ ဖြစ်ရပ်မှန်) နှင့် အနာဂတ် ၂ မျိုးစလုံး ပါဝင်သည်။

動詞のテンスは、過去と非過去の 2 つです。非過去は、現在 (の習慣・事実) と未来の両方を含みます。

	အတိတ်ကာလမဟုတ် 非過去	အတိတ်ကာလ 過去
ဟုတ်မှန်ကြောင်း ထောက်ခံခြင်း 肯定	V- ます ----- テレビを ^み 見ます。 ရုပ်မြင်သံကြားကို ကြည့်တယ်။	V- ました ----- テレビを ^み 見ました。 ရုပ်မြင်သံကြားကို ကြည့်ခဲ့တယ်။
	V- ません V- ないです ----- テレビは、 ^み 見ません。 テレビは、 ^み 見ないです。 ရုပ်မြင်သံကြားကို မကြည့်ပါ။	V- ませんでした ----- テレビは、 ^み 見ませんでした。 ရုပ်မြင်သံကြားကို မကြည့်ခဲ့ဘူး။

2

^{なに} 何も どこにも	V- ませんでした
---	------------------

^{しゅうまつ} ^{なに}
週末は、何もませんでした。
 စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာ ဘာမှ မလုပ်ခဲ့ပါဘူး။

^{わたし} ^い
私は、どこにも行きませんでした。
 ကျွန်မ က ဘယ်ကိုမှ မသွားခဲ့ပါဘူး။

- ပြင်းထန်စွာငြင်းဆန်သည့်အခါ၌ ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် အားလပ်ရက်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အကြောင်းအရာကို မေးခွန်းမေးခံရ၍ ပြန်လည်ဖြေဆိုချိန်တွင် သုံးသည်။
- ^{なに} 何も (ဘာကိုမှ) သည် ကြိယာ၏ အငြင်းပုံစံနှင့်အတူသုံးပြီး မပြုလုပ်ကြောင်းကို ဖော်ပြသည်။
- ^{どこにも} どこにも (ဘယ်ကိုမှ) သည် ကြိယာ ^い 行く (သွားသည်) ၏ အငြင်းပုံစံနှင့်အတူ သုံးပြီး မသွားကြောင်းဖော်ပြသည်။
- 強く否定するときの言い方です。この課では、休みの日にしたことを質問されて答えるときに使っています。
- 「何も」は動詞の否定形といっしょに使い、しないことを表します。
- 「どこにも」は動詞「行く」の否定形といっしょに使い、行かないことを表します。

^{れい} ^{やす} ^{なに}
【例】 ▶ A : 休みは、何をしましたか？
 အားလပ်ရက်မှာ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

^{なに} ^{いえ}
 B : 何も行きませんでした。家でゆっくりしました。
 ဘာကိုမှ မလုပ်ခဲ့ပါဘူး။ အိမ်မှာ အေးအေးဆေးဆေး နေခဲ့ပါတယ်။

^{れんきゅう} ^い
 ▶ A : 連休は、どこに行きましたか？
 ဝိတ်ရက်ရက်မှာ ဘယ်ကိုသွားခဲ့သလဲ။

^い ^{いえ} ^{ほん} ^よ
 B : どこにも行きませんでした。家で本を読みました。
 ဘယ်ကိုမှ မသွားခဲ့ပါဘူး။ အိမ်မှာ စာအုပ်ဖတ်ခဲ့ပါတယ်။

3

ナ A- でした イ A- かったです
--

「ゴジラ」は、まあまあでした。
 Godzilla ဇာတ်ကားက မဆိုးပါဘူး။

^{こくさい} ^{たの}
国際フェスティバルは、とても楽しかったです。
 နိုင်ငံတကာပွဲတော်က အရမ်းပျော်စရာကောင်းခဲ့ပါတယ်။

- အတိတ်ကာလအဖြစ်အပျက်နဲ့ စပ်လျဉ်းသောထင်မြင်ချက်ကို တင်ပြသည့်ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် အားလပ်ရက်၌ ပြုလုပ်ခဲ့သည့်အကြောင်းအရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထင်မြင်ချက်ကို ပြောဆိုရာတွင် အသုံးပြုသည်။
- နာမဝိသေသန၏ အတိတ်ကာလပုံစံကိုသုံးမည်။ နာမဝိသေသနဖြစ်ပါက စကားလုံးအဆုံးပါ ~でした ကို ~でした သို့ ပြောင်းမည်။ ^い နာမဝိသေသနဖြစ်ပါက စကားလုံးအဆုံးပါ ~いです ကို ~かったです အဖြစ်ပြောင်းလဲမည်။ ^い (ကောင်းသော) သည် ထူးခြားပြီး အတိတ်ကာလပုံစံမှာ ^よよかったです ဖြစ်သည်။

- ထင်မြင်ချက်ကိုမေးသည့်အခါ အမေးစာလုံး ဘေး (ဘယ်လို) ကို သုံး၍ ဘေး (ဘယ်လိုလဲ) ဟု မေးခွန်းမေးသည်။
- 過去のできごとについて感想を述べるときの言い方です。この課では、休みにしたことについて感想を言うときに使っています。
- 形容詞の過去形を使います。ナ形容詞の場合は、語尾の「～です」を「～でした」に変えます。イ形容詞の場合は、語尾の「～いです」を「～かったです」に変えます。「いい」は特別で、過去形は「よかったです」になります。
- 感想をたずねる場合は、疑問詞「どう」を使って、「どうでしたか?」と質問します。

[例] ▶ A : テストはどうでしたか?

れい
ごう

စာမေးပွဲက ဘယ်လိုလဲ။

B : とても大変でした。

အရမ်းခက်တယ်။

▶ A : 休みは、どうでしたか?

အားလပ်ရက်က ဘယ်လိုလဲ။

B : ハイキングに行きました。とても、よかったです。

တောင်တက်ခရီး သွားခဲ့ပါတယ်။ အရမ်းကောင်းတယ်။

▶ A : 週末は、何をしましたか?

စနေ၊ တနင်္ဂနွေမှာ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။

B : 友達と映画に行きました。

သူငယ်ချင်းနဲ့ ရုပ်ရှင်သွားကြည့်ခဲ့ပါတယ်။

A : 映画は、おもしろかったですか?

ရုပ်ရှင်က စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းသလား။

B : いえ、いまいちでした。

ဟင့်အင်း သိပ်တွေ့မကောင်းပါဘူး။

◆ အမေးစာလုံးများ အနှစ်ချုပ် 疑問表現のまとめ

いくつ (年齢を聞く) ဘယ်နှနှစ် (အသက်ကိုမေးမြန်းသည်)	おいくつですか? (第 4 課) အသက်ဘယ်နှနှစ်လဲ။ (သင်ခန်းစာ ၄)
いくつ (数を聞く) ဘယ်နှခု (အရေအတွက်ကို မေးမြန်းသည်)	えだまめ 枝豆、いくつですか? (第 6 課) edamame ဘယ်နှပွဲလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၆)
いくら ဘယ်လောက်	これ、いくらですか? (第 16 課) ဒီဟာ ဘယ်လောက်လဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၆)
いつ ဘယ်တော့	ごはん ご飯、いつがいいですか? (第 9 課) ထမင်းစားဖို့ ဘယ်နေ့အဆင်ပြေလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၉)
だれ ဘယ်သူ	これ、だれですか? (第 4 課) ဒါ ဘယ်သူလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၄)
どう ဘယ်လို	いえ 家は怎么样了? (第 7 課) အိမ်က ဘယ်လိုလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၇)
	えい 映画は怎么样了? (第 17 課) ရုပ်ရှင်က ဘယ်လိုလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၇)

どうして ဘာကြောင့်	どうしてですか？ (第 18 課) ဘာကြောင့်လဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၈)
どうやって ဘယ်လိုလုပ်ပြီး	会社まで、どうやって来ますか？ (第 13 課) ကုမ္ပဏီအထိ ဘယ်လိုလာလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၃)
どこ ဘယ်နေရာ	どこに住んでいますか？ (第 4 課) ဘယ်နေရာမှာ နေပါသလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၄)
どちら (「どこ」の丁寧な言い方) ဘယ်နေရာ (どこ၏ ယဉ်ကျေးသောအသုံးအနှုန်း)	どちらからですか？ (第 3 課) ဘယ်ကလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၃)
どちら (「どっち」の丁寧な言い方) * ဘယ်ဟာ (どっち၏ ယဉ်ကျေးသော အသုံးအနှုန်း) *	ホットコーヒーとアイスコーヒー、どちらにしますか？ ကော်ဖီအပူနဲ့အေး ဘယ်ဟာ သောက်မလဲ။
どっち (2つのものから選ぶ) * ဘယ်ဟာ (၂ မျိုးထဲက ရွေးချယ်သည်) *	チョコレートケーキとチーズケーキ、どっちがいい ですか？ (『初級 1』第 11 課) ချောက်ကလက်ကိတ်နဲ့ ချစ်ကိတ် ဘယ်ဟာကောင်းသလဲ။ (အခြေခံအဆင့် (၁) သင်ခန်းစာ ၁၁)
どのぐらい/どのくらい/どれぐらい * ဘယ်လောက်/ဘယ်လောက်ခန့် *	空港まで、どのぐらい、かかりますか？ (第 13 課) လေဆိပ်အထိဘယ်လောက်ကြာမလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၃)
どれ (3つ以上のものから選ぶ) * ဘယ်ဟာ (၃ မျိုးနှင့်အထက်မှ ရွေးချယ်သည်) *	飲み物、どれがいいですか？ (『初級 1』第 11 課) သောက်စရာဖျော်ရည် ဘယ်ဟာသောက်မလဲ။ (အခြေခံအဆင့် (၁) သင်ခန်းစာ ၁၁)
どんな ဘယ်လိုမျိုး	どんなスポーツが好きですか？ (第 11 課) ဘယ်လိုအားကစား ကြိုက်သလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၁)
何 (なに/なん) ဘာ/ဘယ်	日本の食べ物、何が好きですか？ (第 5 課) ဂျပန်အစားအစာမှာ ဘာကိုကြိုက်သလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၅)
	趣味は、何ですか？ (第 11 課) ဝါသနာက ဘာလဲ။ (သင်ခန်းစာ ၁၁)

* အခြေခံအဆင့်တွင် လေ့လာပါမည်။
『初級』で勉強します。

4

N でした

とてもいい天気でした。
ရာသီဥတု အရမ်းသာယာခဲ့တယ်။

- နှာမိဝါကျ၏ အတိတ်ပုံစံ ပြောဆိုပုံဖြစ်သည်။ အတိတ်ကာလတွင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သော အကြောင်းအရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တင်ပြသည့်အခါတွင် သုံးသည်။
- စာကြောင်းအဆုံးပါ ~です ကို ~でした ဟု ပြောင်းလဲမည်။

- 名詞文の過去の言い方です。過去のできごとについて述べるときに使います。
- 文末の「~です」を「~でした」に変えます。

- [例] ▶ 昨日は、父の誕生日でした。みんなで、ケーキを食べました。
မနေ့က အဖေမွေးနေ့ပါ။ အားလုံးနဲ့ ကိတ်မုန့်စားခဲ့ပါတယ်။
- ▶ カラオケに行きました。でも、店は休みでした。
ကာရာအိုကေကို သွားခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ဆိုင်ပိတ်ထားခဲ့ပါတယ်။
- ▶ A：天気はどうでしたか？
ရာသီဥတု ဘယ်လိုနေသလဲ။
- B：雨でした。
မိုးရွာခဲ့ပါတယ်။

5

N じゃなかったです
ナ A- じゃなかったです
イ A- くなかったです

お客さんは、あまり多くなかったです。
ဧည့်သည်က သိပ်တော့ မများခဲ့ပါဘူး။

- နာမ်ဝါကျ၊ နာမ်ဝေသန ဝါကျ၏ အတိတ်ကာလအငြင်းပုံဖြစ်သည်။ ဤသင်ခန်းစာတွင် အတိတ်ကာလမှ အကြောင်းအရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထင်မြင်ချက်နှင့် မှတ်ချက်ကိုတင်ပြသည့်အခါတွင်သုံးသည်။
- ~なかった ကို အတိတ်ကာလအငြင်းဖော်ပြချက်တွင် သုံးသည်။ နာမ်နှင့် နာမ်ဝေသန ဖြစ်ပါက အငြင်းပုံစံ ~じゃないです ကို ~じゃなかったです ဟု ပြောင်းလဲမည် (ဥပမာ ①②)။ ငါနာမ်ဝေသန ဖြစ်ပါက အငြင်းပုံစံ ~くないです ကို ~くなかったです ဟု ပြောင်းလဲမည် (ဥပမာ ③)။
- なかったです နေရာကို ありませんでした ဟု ပြောင်းလဲပြီး N-じゃありませんでした၊ NA-じゃありませんでした၊ IA-ありませんでした ဟူသော ပုံစံများလည်း ရှိသည်။

- 名詞文、形容詞文の過去の否定の形です。この課では、過去のできごとについて感想やコメントを述べるときに使っています。
- 「~なかった」は過去の否定表現に使われます。名詞とナ形容詞の場合は、否定の形「~じゃないです」を「~じゃなかったです」に変えます (例①②)。イ形容詞の場合は、否定の形「~くないです」を「~くなかったです」に変えます (例③)。
- 「なかったです」の部分「ありませんでした」に置き換えて、「N- じゃありませんでした」「NA- じゃありませんでした」「IA- ありませんでした」という形もあります。

- [例] ▶ ① 温泉に入りました。でも、露天風呂じゃなかったです。
ရေပူစမ်းစိမ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် လေဟာပြင်ရေပူစမ်းတော့ မဟုတ်ခဲ့ပါဘူး။
- ▶ ② A：富士山に登りました。
ဖူဂျီတောင်ကို တက်ခဲ့ပါတယ်။
- B：すごいですね。大変でしたか？
ကောင်းလိုက်တာ။ ပင်ပန်းခဲ့သလား။
- A：いえ、あまり大変じゃなかったです。
ဟင့်အင်း သိပ်တော့ မပင်ပန်းခဲ့ပါဘူး။
- ▶ ③ A：料理は、どうでしたか？
ဟင်းတွေက ဘယ်လိုနေလဲ။
- B：あまりおいしくなかったです。
သိပ်တော့ အရသာမရှိခဲ့ပါဘူး။

◆ အတိတ်ကို ပြောဆိုပုံ 過去の言い方

	ဟုတ်မှန်ကြောင်းထောက်ခံခြင်း 肯定	အငြင်း 否定
နာမ် 名詞	N でした てんき あめ 天気は雨でした。 ရာသီဥတုကတော့ မိုးရွာခဲ့ပါတယ်။	N じゃなかったです (N じゃありませんでした) きのう やす 昨日は、休みじゃなかったです。 きのう やす (昨日は、休みじゃありませんでした。) မနေ့က အားလပ်ရက် မဟုတ်ခဲ့ပါဘူး။
ナ နာမဝိသေသန ナ形容詞	ナ A- でした きょうと 京都は、とてもきれいでした。 ကျိုတိုက အရမ်း လှခဲ့ပါတယ်။	ナ A- じゃなかったです (ナ A- じゃありませんでした) うみ 海は、あまりきれいじゃなかったです。 うみ (海は、あまりきれいじゃありませんでした。) ပင်လယ်က သိပ်တော့ မလှခဲ့ပါဘူး။
イ နာမဝိသေသန イ形容詞	イ A- かったです りょこう 旅行は、とても楽しかったです。 ခရီးက အရမ်း ပျော်စရာကောင်းခဲ့ပါတယ်။	イ A- くなかったです (イ A- くありませんでした) りょこう たの 旅行は、あまり楽しくなかったです。 りょこう たの (旅行は、あまり楽しくありませんでした。) ခရီးက သိပ်တော့ ပျော်စရာ မကောင်းခဲ့ပါဘူး။
動詞 動詞	V- ました きょうと せい 京都へ行きました。 ကျိုတိုကို သွားခဲ့ပါတယ်။	V- ませんでした やす なに 休みは、何もませんでした。 အားလပ်ရက်မှာ ဘာမှ မလုပ်ခဲ့ပါဘူး။

日本の生活 TIPS

● ゴジラ Godzill (ဂေါ်ဇီလာ)



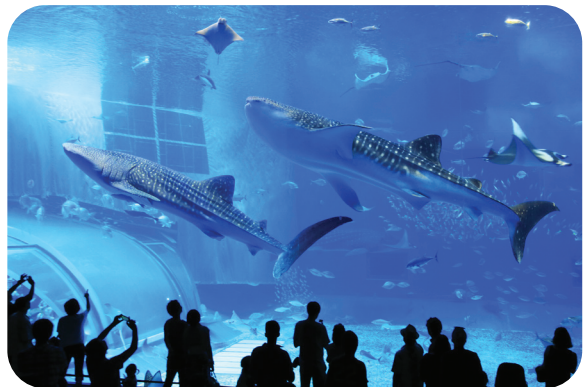
Godzilla သည် အထူးဖန်တီးထားသည့် ဂျပန်၏နာမည်ကြီး မွန်းစတားရုပ်ရှင်ဇာတ်လမ်းတွဲ ဖြစ်သည်။ အပိုင်း ၁ ကို ၁၉၅၄ ခုနှစ်တွင် ဖြန့်ချိပြီး ဒါရိုက်တာ ဟွန်းဒဲ အိရှိရို က ရိုက်ကူးခဲ့သည်။ နျူကလိယ စမ်းသပ်ချက်၏ ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းပုံကို ရိုက်ကူးထားသော အကြောင်းအရာလေးနက်သည့် ရုပ်ရှင် ဖြစ်သည်။ အပိုင်း ၁ သည် လူကြိုက်များသောကြောင့် နောက်ပိုင်းတွင် ဇာတ်လမ်းတွဲအဖြစ် အပိုင်းများစွာ ရိုက်ကူးခဲ့သည်။ ဂေါ်ဇီလာသည် အာကာသရှိ မကောင်းဆိုးဝါးများဖြင့် တိုက်ခိုက်ခြင်း၊ အနာဂတ်မှ မကောင်း ဆိုးဝါးများနှင့် တိုက်ခိုက်ခြင်း စသည်ဖြင့် လုပ်ဆောင်ချက်များကို အမျိုးမျိုး ပြောင်းလဲ ရိုက်ကူးခဲ့သည်။ ထို့နောက်ပိုင်းတွင် ဂေါ်ဇီလာဇာတ်လမ်းတွဲသည် ဂျပန်မှဝေးကွာပြီး ဟောလီးဝုဒ်တွင်လည်း ဖန်တီးသည်။ ဂေါ်ဇီလာဟူသော ဇာတ်ကောင်တူညီသော်လည်း ဂေါ်ဇီလာ၏စရိုက်နှင့် လုပ်ဆောင်ချက်မှာ ရုပ်ရှင်အလိုက် ကွာခြားသောကြောင့် ရုပ်ရှင်နှင့်သက်ဆိုင်သော ဝေဖန်ချက်မှာ အကောင်း၊ အဆိုး ၂ မျိုးစလုံးရှိသည်။

ゴジラは、日本を代表する怪獣特撮映画のシリーズです。第1作の公開は、1954年、本多猪四郎監督。核実験の恐怖を描いた非常にシリアスな内容の映画でした。この第1作のヒットを受け、その後、シリーズの作品が何本も作られました。ゴジラは宇宙怪獣と戦ったり、未来人の怪獣と戦ったりと、その役割をいろいろと変えていきました。さらにその後、ゴジラシリーズは日本を離れ、ハリウッドでも制作されました。ゴジラというキャラクターは共通しているものの、ゴジラの性格や役割は作品ごとに大きく異なるので、それぞれの作品の評価も賛否両論あります。

● すいぞくかん 水族館 အဏ္ဏဝါပြတိုက်

ဂျပန်သည် ပင်လယ်ဖြင့်ဝန်းရံလျက်ရှိသော ကုန်းမြေဖြစ်သည့်အတွက် အဏ္ဏဝါပြတိုက်များ နေရာအနှံ့တွင်ရှိသည်။ တိုကျို တစ်ခုတည်းပင်လျှင် အဏ္ဏဝါ ပြတိုက်များ ၁၀ နေရာနှင့်အထက်ရှိသည်။

ထင်ရှားသော ပြတိုက်များမှာ အိုကီနာဝါရှိ Churaumi အဏ္ဏဝါပြတိုက်နှင့် အိုဆာကာရှိ Kaiyukan တို့ဖြစ်သည်။ အဆောက်အဦများ ကြီးမားပြီး ငါးမန်း အကောင်ကြီးများစသည့် ရှားပါးငါးများ ရှိသောကြောင့် တစ်နိုင်ငံလုံးမှ လည်ပတ်သူများ လာရောက်ကြသည်။ နယ်နှင့်မြို့များရှိ အဏ္ဏဝါပြတိုက်များတွင် ထိုဒေသရှိ ပင်လယ်မှငါးများ၊ လူကြိုက်များသော ဂျပန်ငါးငါးများ၊ ပင်ပွင့်များ စသည်ဖြင့် ထူးခြားသည်များကို ပြသထားသည်။ လင်းပိုင်ရိုးပွဲသည်လည်း လူကြိုက်များသော အစီအစဉ်တစ်ခုဖြစ်သည်။



ငါးမန်း (အိုကီနာဝါ Churaumi အဏ္ဏဝါပြတိုက်) ဂျိမ်ပေးဇမ် (冲縄美ら海水族館)



ဂျပန်ငါး (Sumida အဏ္ဏဝါပြတိုက်) ကွာဂဲ (すみだ水族館)

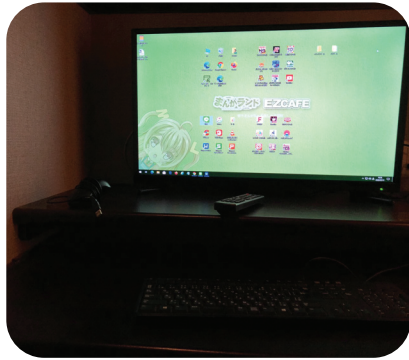
日本は海に囲まれた国土のため、水族館が各地にあります。東京だけでも、10か所以上の水族館があります。

有名な水族館としては、沖縄の「美ら海水族館」や、大阪の「海遊館」などがあります。規模も大きく、大型のジンベエザメなどめずらしい魚も見られることもあり、全国から観光客が訪れます。地方や都心の水族館では、地元の海にいる魚や、人気があるクラゲやペンギンなど、展示物に特徴を持たせています。イルカのショーなども人気のプログラムの1つです。

● マンガ喫茶 / インターネットカフェ Manga-kissa (ကာတွန်းကဖေး) / အင်တာနက်ကဖေး

Manga-kissa (ကာတွန်းကဖေး) သည် ငွေပေးချေ၍ အခန်းငှားရမ်းပြီး ထိုအခန်းတွင် ကာတွန်းဖတ်ခြင်း၊ အင်တာနက် အသုံးပြုခြင်းတို့ ပြုလုပ်နိုင်သော နေရာဖြစ်သည်။ အသုံးပြုခမှာ တစ်နာရီချင်းစီ ပေးချေရသော စနစ်နှင့် ဘယ်နှစ်နာရီစာ ဟူ၍ package ဖြင့် ပေးချေရသည်လည်း ရှိသည်။ အင်တာနက်ကဖေးဟု အမည်တပ်သော နေရာများ ရှိသော်လည်း Manga-kissa ဖြစ်စေ၊ အင်တာနက်ကဖေး ဖြစ်စေ အင်တာနက် အသုံးပြုနိုင်ပြီး ကာတွန်းများ စိတ်ကြိုက်ဖတ်နိုင်သောကြောင့် အကြောင်းအရာအားဖြင့် အတူတူပင်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အင်တာနက်ကဖေး၌ ကာတွန်းမထားရှိသောနေရာများလည်းရှိသည်။

Manga-kissa သည် ကာတွန်းကို စိတ်ကြိုက်ဖတ်နိုင်ခြင်း၊ အင်တာနက် အသုံးပြုနိုင်ခြင်းတို့သာမက အများအားဖြင့် အအေးကို အဝသောက်သုံးနိုင်သည်။ ၂၄ နာရီဖြင့်လှစ်ထားသောဆိုင် များပြားကာ သက်သာသော ဈေးနှုန်းဖြင့် အခန်းငှားရမ်းနိုင်ခြင်း၊ ရေချိုးခန်းရှိခြင်းတို့ကြောင့် ဟိုတယ်တွင် တည်းခိုမည့်အစား Manga-kissa တွင်တည်းခိုကာ ခရီးအတွက် ကုန်ကျငွေကို ချွေတာကြသော ခရီးသွားများ များပြားသည်။ ထို့အပြင် ညဉ့်နက်သည်အထိ အရက်သောက်မိပြီး နောက်ဆုံးရထား မမီလိုက်သောအခါမျိုးတွင် တက္ကစီဖြင့် အိမ်ပြန်သည့် Manga-kissa တွင် တည်းခိုကာ မိုးလင်းအထိ စောင့်သူများလည်း ရှိသည်။



マンガ喫茶は、お金を払ってブースを借り、そのブースの中で、マンガを読んだり、インターネットを使ったりできる施設です。料金は、1時間ごとに払う方式だけでなく、数時間単位のパック料金もあります。「インターネットカフェ」という施設名のところもありますが、マンガ喫茶でもインターネットカフェでもインターネットが使える、マンガも読み放題なので、内容はほぼ同じと言えます。ただし、「インターネットカフェ」の中にはマンガを置いていないところもあります。

マンガ喫茶は、マンガを読んだりネットを使ったりするだけでなく、たいい飲み放題でソフトドリンクが飲めるようになっています。24時間営業のところも多く、安い料金でブースが借りられ、シャワーもあることから、ホテルに泊まる代わりにマンガ喫茶に泊まって旅行代金を節約する旅行者も多くいます。また夜遅くまでお酒を飲んで終電を逃したときに、タクシーで家に帰る代わりに、マンガ喫茶に泊まって夜を明かす人もいます。